

# MARK INFRA HE

0661620\_R01





# Read this document before installing the appliance

## Warning

An incorrectly performed installation, adjustment, alteration, repair or maintenance activity may lead to material damage or injury. All work must be carried out by approved, qualified professionals. If the appliance is not positioned in accordance with the instructions, the warranty shall be voided. This appliance is not meant for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or are instructed about the use of the appliance by a person who is responsible for their safety. Children should be monitored to make sure that they will not play with the appliance.

EN

If the manual refers to an image or table, a number will be shown between square brackets, for example [3]. The number refers to images and tables at the back of the manual with the stated number. All measurements are in millimeters unless otherwise indicated.

## 1.0 General

### 1.1 Application

The Infra radiant heater heats the room through a fully automatic gas burner with electrical ignition and complete protection. The flue gases are conducted by the heater tubes, which makes them hot. On account of the danger of corrosion, radiant heaters cannot be used in areas where there are corrosive fumes. This relates in particular to chlorinated hydrocarbons which are either produced directly in the area, or may be drawn in from the outside by the heater via a connection or an open connector.

#### *Subject to change*

The manufacturer is committed to constantly improving its products and reserves the right to make changes in the specifications without prior notice. The technical details are considered correct but do not form the basis for a contract or warranty. All orders are accepted according to the standard terms of our sales and delivery conditions (available upon request).

The information in this document is subject to change without notice. The most recent version of this manual is always available at [www.markclimate.com/downloads](http://www.markclimate.com/downloads).

### 1.2 Type designation

Infra HE 35-9 (+)
Infra HE 50-12 (+)

(-) : Standard flue  
+ : Incl. flue gas cooler

The gas technical data per unit are shown in Table **[1A]**. See the explanation below.

T	type
A1	nominal load (GCV)
A2	minimal load (GCV)
B1	nominal load (NCV)
B2	minimal load (NCV)
E	gas consumption (m <sup>3</sup> /h)
E1	CO <sub>2</sub> /O <sub>2</sub> for specified gas type max load %
E2	CO <sub>2</sub> /O <sub>2</sub> for specified gas type min load %
E3	gas inlet pressure for specified gas type

The general data per device are shown in Table **[1B]**. See the explanation below.

F1	electrical supply
F2	electrical power
G	flue gas temperature
I	diameter flue gas discharge / air supply
J	admissible flue gas flow resistance
K	diameter gas connection
L	minimum distance <b>[2B]</b>
M	recommended mounting height horizontal
N	recommended mounting height at 30° angle
O	protection level
P	weight
Q	flue gas mass (kg/h)

### **1.3 General warnings**

An incorrect installation, adjustment, alteration, maintenance activity or repair may lead to material or environmental damage and/or injuries. The appliance should therefore be installed, adapted or converted by a skilled and qualified installer, taking into account national and international regulations. A faulty installation, adjustment, alteration, maintenance activity or repair shall void the warranty.

#### *Appliance*

When installing radiant heaters, observe the national and, if applicable, regional and local regulations (e.g. gas company regulations, building regulations etc.). Installation of a radiant heater is only permitted in an area and a position suitable for the purpose, see Chapter 2 Positioning the appliance.

#### *Gas supply and connection*

Before installation check that the local distribution conditions, gas type and pressure and the current adjustment of the appliance all match. An approved gas stop cock and flexible connection must be fitted to the inner pipeline.

This device is suitable for natural gas with 20% hydrogen gas (H<sub>2</sub>) admixture.

#### *Flue gas exhaust and outlet vent / exhaust duct*

Combustion air supply pipelines and flue gas exhaust ducts should contain as few bends as possible. In general, the resistance should be kept to a minimum and in all cases the diameter should be constant along its entire length. The duct may not rest on the radiant heater but should be suspended efficiently! If the flue gas exhaust duct passes along or through combustible walls or floors, the duct must be sufficiently free (> 20mm) to prevent fire.

### 1.4 Think of your safety

If you smell gas, it is expressly prohibited

- To ignite an appliance
- To touch electrical switches, or to telephone from the area in question

Take the following actions

- Switch off the gas and electricity
- Activate the operational emergency plan

Evacuate everyone from the building

## 2.0 Positioning the appliance

After unpacking, check the unit for damage. Check the accuracy of the type/model, the voltage (230V) and the gas type. When determining the suspension height, remember to keep a sufficient distance from any crane gantries. If necessary, shield any flammable goods. Place the appliance and any accessories on a sufficiently solid structure, taking into account the minimum required free space. Wall-mounting support frames are available to order. **[2A][2B]**

### INFRA HE

The radiant heater can be suspended with galvanised chains with links with a minimum diameter of 4 mm and with 10 mm cross bars with good rust protection. In order to suspend the radiant heaters in the right way, it is advisable to use gripple cable suspension sets with which the radiant heaters can be readily adjusted to the correct height. The radiant heaters can be suspended at a maximum inclination of 30°. If the radiant heaters are suspended inclined, the burner is installed horizontally TO THE LOWEST TUBE on the right, as seen from the heated area. The radiant heater must be mounted with the flue sloping with a drop of approximately 25 mm **[3]**.

### 2.1 Mounting instructions

See enclosed installation instructions.

### 2.2 Positioning the flue and combustion air supply

The device only has the CE approval in combination with its flue gas system. The flue gas system includes: single flue set vertical or horizontal, extension pipes and elbows. The table below indicates which parts can be used per appliance type. The flue gas system must be installed according to the instructions attached.

The extension pipes must be laid in parallel. In exceptional cases, for example with thick roofs or walls, the roof or wall terminal may be extended concentrically by a maximum of 1 meter.

If a flue gas set is to be installed sideways to or through a flammable floor or wall, then there must be a minimum air gap of 25 mm around the flue gas sets. This to prevent fire and / or scorch hazard. The mentioned flue gas products are made of stainless steel or aluminium, or have an inner pipe of the same material. This has been chosen because of the maximum flue gas temperature.

The combustion air inlet pipes may consist of the same materials as specified for the flue gas discharge, but may also consist of materials mentioned in the table on pages 7-9. Other materials are not allowed.

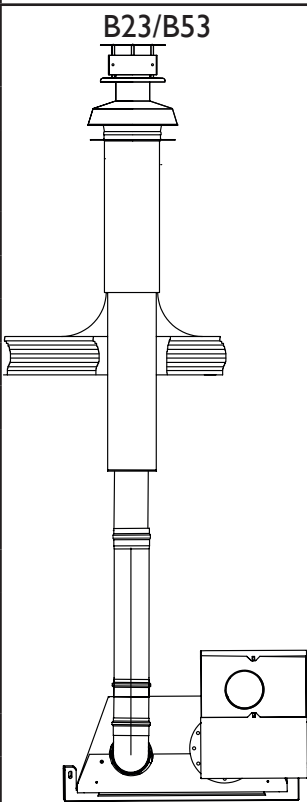
Device type	Nominal diameter
35-9	100 mm
50-12	100 mm

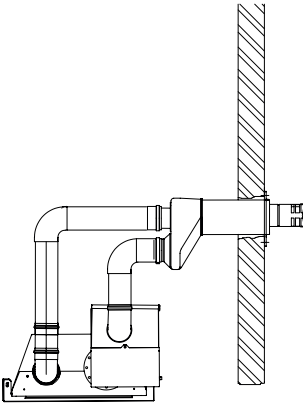
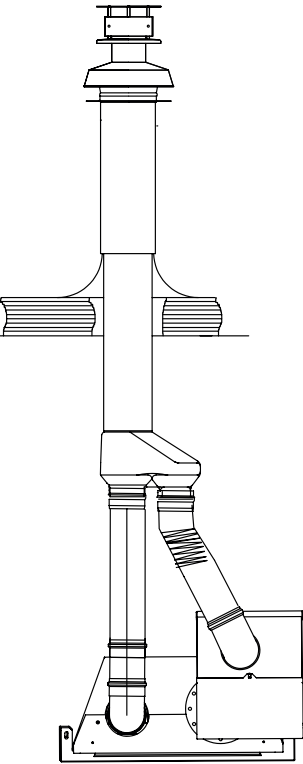
Flue pipe lengths higher than stated in the table below have a risk of condensation. See §2.7.

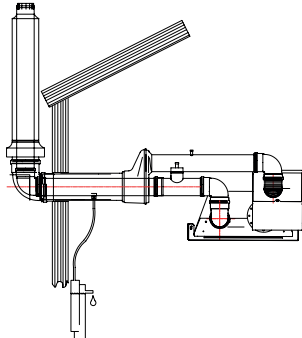
Device type	Flue pipe length
35-9	> 2,0 m
50-12	> 4,2 m
35-9+	0,0 m
50-12+	0,0 m

**Caution:**

- The maximum length of the flue gas discharge and combustion air inlet is: 2x6 meter pipe and 2x3 bends 90°
- Discharge material with a different resistivity can influence the length of the total supply and discharge route.

Type	Flue gas exhaust			Accessories		Installation remarks
	Appliance type	Ø	Article code	Ø	Article code	
<div>B23/B53</div> 	Single flue set vertical			ALU Extension pipe L=500		<p>The flue gas exhaust pipes must be made of aluminium or stainless steel.</p> <p>The maximum length of the flue gas discharge is: 6 meter pipe, with 3 elbows 90°.</p>
	35-9 / 50-12		5990560	100	5990728	
				ALU Extension pipe L=1000		
				100	5990736	
				ALU Elbow 45°		
				100	5990738	
				ALU Elbow 90°		
				100	5990737	
				Stainless steel Extension pipe L=500		
				100	5990211	
				Stainless steel Extension pipe L=1000		
				100	5990212	
				Stainless steel Elbow 45°		
				100	5990214	
				Stainless steel Elbow 90°		
				100	5990213	
			Air inlet mesh			
			100	3002533		

<div>C13</div> 	Single flue set horizontal stainless steel			<b>Flue gas exhaust</b>		<p>The flue gas exhaust pipes must be made of aluminium or stainless steel.</p> <p>The maximum lenght of the flue gas discharge is: 2x6 meter pipe, with 2x3 elbows 90°.</p>
	35-9 / 50-12	100/150	5990583	ALU Extension pipe L=500		
				100	5990728	
				ALU Extension pipe L=1000		
				100	5990736	
				ALU Elbow 45°		
				100	5990738	
				ALU Elbow 90°		
				100	5990737	
				Extension pipe stainless steel L=500		
			100	5990211		
			130	5990221		
<div>C33</div> 	Single flue set vertical stainless steel			Extension pipe stainless steel L=1000		
	35-9 / 50-12	100/150	5990560	130	5990222	
				Elbow stainless steel 45°		
				100	5990214	
				130	5990224	
				Elbow stainless steel 90°		
				100	5990213	
				Flue gas cooler		
				100	5990521	

	Single flue set horizontal			<b>Combustion air</b>	
				Stainless steel or ALU extension pipe (see above)	
	35-9 / 50-12	100/150	5990560	OR	
	In combination with single flue set horizontal			PE Extension pipe L=500	
	35-9 / 50-12		5990512	100	5989206
	OR			PE Extension pipe L=1000	
	35-9 / 50-12		0703101	100	5989211
				PE Elbow 45°	
				100	5989233
				PE Elbow 90°	
				100	5989236
				Flexible connection intake side	
				100	5018057
				Condensation drain kit	
				100	3100570

#### Type B [5]. B23/B53

The combustion air is drawn in from the room and flue gases are discharged outside. The maximum length L of the flue pipe is six metres, including 3 bends of 90°. In this application only a vertical roof pass-through in a flat roof is permitted. The supplied mesh guard should be placed on the combustion air intake. To supply the appliance with sufficient combustion air, this system should only be used if at least 2 m<sup>3</sup>/kW per hour is ventilated. If significant pollution or low pressure is likely to occur in the room, a closed design of type C must always be used.

#### Type C [6]. C13

The maximum length L of the intake and flue pipe is six metres, including 3x2 bends of 90°. Each additional right-angled bend shortens the length by 2 metres. If possible, use bends of 45°. The gas flue must have an incline of at least 3° from the appliance.

#### Type C [7]. C33

The maximum length of the intake and flue pipe is six metres, including 3 x 2 bends of 90°. Each additional bend shortens the length by 2 metres. If possible, use bends of 45°.

#### Type C [8]. C53

The maximum length L of the supply and discharge is six meters, including 3 x 2 bends 90°. If possible, use 45° bends. Through the outer wall, the maximum length of the flue may be extended with 3 meters. The outlet must be located above the facade. To make sure that the combustion air is heated as little as possible, the combustion air intake needs to be placed immediately after the bend outside (fresh air). Because the flue gases will condense, the condensate must be discharged efficiently, according to the applicable national regulations.



### 2.3 Gas connection

The installation of the gas pipeline and gas tap must comply with the relevant local and/or national regulations. The gas tap must be positioned within reach of the appliance [9]. If the connection line is subject to pressures above 60mbar, this gas tap must be closed. In the event of any doubt about entrained dirt, apply a gas filter. It is necessary to make the last section of the gas connection flexible by means of an approved flexible connecting hose or a copper expansion loop. The flexible gas hose must be positioned in such a way that an appliance in operation can expand freely. Make sure that no tension or twisting can occur on the flexible connection.

When connecting the gas line, excessive torque should not be applied to the internal connection of the burner.

The length of the flexible gas hose must be such that the following expansion can be absorbed:

Infra HE 35-9	: 50 mm
Infra HE 50-12	: 50 mm

### 2.4 Electrical connection [10]

The installation must comply with the relevant local and/or national regulations and should be protected with a fuse of max. 10A. Ensure that there is a correct connection set with main fuse. The electrical diagram for the appliance can be found at the back of this manual. **PLEASE NOTE:** The unit is phase sensitive and will only operate when it has been appropriately earthed.

### 2.5 Pintherm Infra HE Connect / black bulb sensor

Position the controller in a draught-free location, exposed to direct radiation at a height of around 1.5m from the floor. Connect the controller in accordance with the electrical diagram for the appliance. The controller must be located at a height of approx. 1.5m and not directly within the flow of warm air. Connect the controller using a shielded data cable in accordance with the wiring diagram supplied for the appliance. Refer also to the technical information handbook supplied with the controller. Incorrect connection will render the manufacturer's warranty void. The minimum cable length between the Pintherm Infra HE Connect and the unit should be 10m.

#### PLEASE NOTE:

- The maximum lengths and diameters are specified in the table [26].
- Earth the cable shielding to the appliance.
- For connecting multiple appliances, see [25] + [26]

### 2.6 Choice of bus cable

Selection of the correct type of bus cable is based on the specific model for the country concerned. When selecting the cable, the values noted in the technical details must be complied with. Bus cables of the appropriate specifications, which are offered in countries with an EIB market, are:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| – YCYM                    | Fixed system                                       |
| EIB specification         | Dry, damp, wet rooms                               |
|                           | In the open air (no direct exposure to sunlight)   |
|                           | Face-fit, flush-fit, in conduits                   |
| – J-Y(st)Y                | Fixed system                                       |
| EIB specification         | Only in interior spaces                            |
|                           | Face-fit, in conduits                              |
| – JH(st)H                 | Halogen-free conduits, remote system               |
| – A-2Y(L)2Y or A-2YF(L)2Y | Telephone ground cable, system in the outside area |

### **2.7 Condensation drain kit**

If the flue pipe length extends the length as mentioned in §2.2 a condensation drain should be installed. The flue gas pipe siphon (deliverable on request) must be connected to the appliance. The flue gas pipe siphon must connect to the odour trap siphon in the drainage system to the sewer via an open connection. Make sure that the siphon is protected against frost (risk of freezing) [4]. The condensation drain should fulfill national and local regulations.

### **2.8 Flue gas cooler [13]**

To increase the efficiency, a flue gas cooler can be installed. To prevent blockage of the flue pipe area by condensation water, the installation must be installed under an angle of 3° to the siphon. The setting of the surface contact thermostat is 80°C.

## **3.0 Start-up / shutdown**

### **3.1 General**

Before being packed, each appliance is fully tested for safety and correct operation. This includes the setting of the gas pressure and burner pressure. However, always check the pre-pressure. Never turn set screws incorrectly. Do not forget to instruct the user on the proper use and operation of the appliance and peripherals. After assembly and before commissioning, remove the instruction stickers from the pipes. When a new Infra unit is started up for the first time it will produce some smoke, as a result of the evaporation of the preservative oils present. It is therefore necessary to ensure sufficient ventilation during start-up. A newly installed Infra should be allowed to operate for at least 1 hour before starting a flue gas analysis. This prevents the measuring equipment being damaged.

### **3.2 Checking activities**

- Switch off electricity main switch.
- Set the room thermostat to the minimum temperature.
- Open the gas stop cock, then carefully purge the gas pipes and check for leaks. Under no circumstances use an open flame!
- Close gas stop cock.
- Switch on electricity main switch.
- Set room thermostat to maximum temperature.
- Open the gas stop cock, the appliance will now start up.

### **3.3 Check that the room thermostat functions correctly**

At a setting below the ambient temperature the burner should switch off. At a setting higher than the ambient temperature the burner should ignite.

### **3.4 Set the gas control unit [11]**

Before being packed, each appliance is fully tested for safety and correct operation. The correct combustion values are set during this procedure. If checks indicate that the O<sub>2</sub> value is different from that in table [1], adjustments may be made. Never adjust set screws without the correct measuring equipment.

**Legend [I I] Main gas valve**

- 1 Measuring point for gas pre-pressure
- 2 Measuring point for offset
- 3 Offset adjustment screw
- 4 Throttle adjustment screw

**[I I A] Bypass gas valve**

- A Measuring point for gas pre-pressure
- B Outlet pressure adjusting screw
- C Measuring point adjustment pressure

**Control balancing pressure Bypass gas valve [I I a]**

Vérifiez la pression de régulation de sortie du bypass pendant l'allumage Pression de régulation d'entrée 5,0 mBar

**Step 1 main gas valve setting [I I]**

Set the appliance to run at full operational load by pressing and holding the reset button of the unit for at least 5 seconds. The fault lamp in the reset button flashes at a high frequency. Check the O2 when the appliance is operating at high output. If the O2 is too low, turn the throttle adjuster to the right (less gas). If the O2 is too high, turn the screw to the left (more gas). The correct O2 value is shown in table [I A] (E1).

**Step 2**

Set the appliance to minimum load by shortly pressing the reset button of the unit. The fault lamp in the reset button flashes at a low frequency. Check the O2 against the value in table [I A] (E2). If different, correct by turning the offset adjuster under the cap. To the left for higher O2, to the right for lower O2.

After setting the gas control unit press the reset button again (the light goes out).

**3.5 Check the pre-pressure**

Make sure that during the checking of the unit, the unit is not turned off by the room thermostat. To avoid the unit being turned off by the room thermostat, set the room thermostat to the highest setting. Connect a pressure gauge to the pressure tap and measure the gas pressure (B). For the correct gas pressure see the type plate of the unit.

**3.6 Checking the environment**

Finally, check that the operation of the appliance cannot be influenced by other objects close to the unit. In particular, pay attention to items with potential for explosive or corrosive fumes, etc.

**3.7 Shutting down the heater**

*For short periods of time:*

- Set the room thermostat to the minimum temperature.

*For longer periods of time:*

- Set the room thermostat to the minimum temperature.
- Close the gas tap.
- Switch off the main switch.

**3.8 Condensation drain (if applicable)**

- Fill the siphon with water before starting up the unit.

## 4.0 Maintenance

### 4.1 General

The appliance must be maintained at least once a year, more often if necessary. If applicable, ask a qualified installer for maintenance advice. When performing maintenance, the appliance must have been shut down for an extended period. Make sure that you comply with all safety rules.

- Check the position of the ionisation and ignition electrodes [12]. If necessary, correct and/or clean them.
- Check the burner and return pipes for soot and/or condensation. If necessary, clean them.
- Check the connections between the flanges and bend to make sure that they are still completely tight.
- Open the gas stop cock, switch on the main switch and set the room thermostat to its highest setting.
- With the appliance in operation, check the O<sub>2</sub> levels and the flame quality.
- Check the flame protection by closing the gas stop valve.
- Removal of the gas transport section provides access to the burner and the ignition/ionisation electrode. It is recommended to replace the ignition/ionisation electrode yearly during regular maintenance.
- Check the burner surface for irregularities. Never use a steel brush!
- Clean the gas mixer using a soft brush. Make sure that no dust gets into the burner and the gas section tube. Refit the gas transport section, reconnect the wiring and the gas and electrical supplies [27].
- In case of a replacement of the combustion air fan, the original restriction and connection flange should be transferred.

## 5.0 Description of parts

Faulty parts may only be replaced by original parts from the manufacturer.

### 5.1 Ignition electrode [12]

This method of protection makes use of the ability of a flame to conduct electricity. It is important that the ionisation electrode should not be in contact with earth, and that the appliance is also properly earthed. The gas control produces a spark between the earth and the ignition electrode. This causes the gas/air mixture to ignite. It is important that the preset opening between the two ignition electrodes should be 3 mm. The distance between the electrode and burner surface should be 9mm.

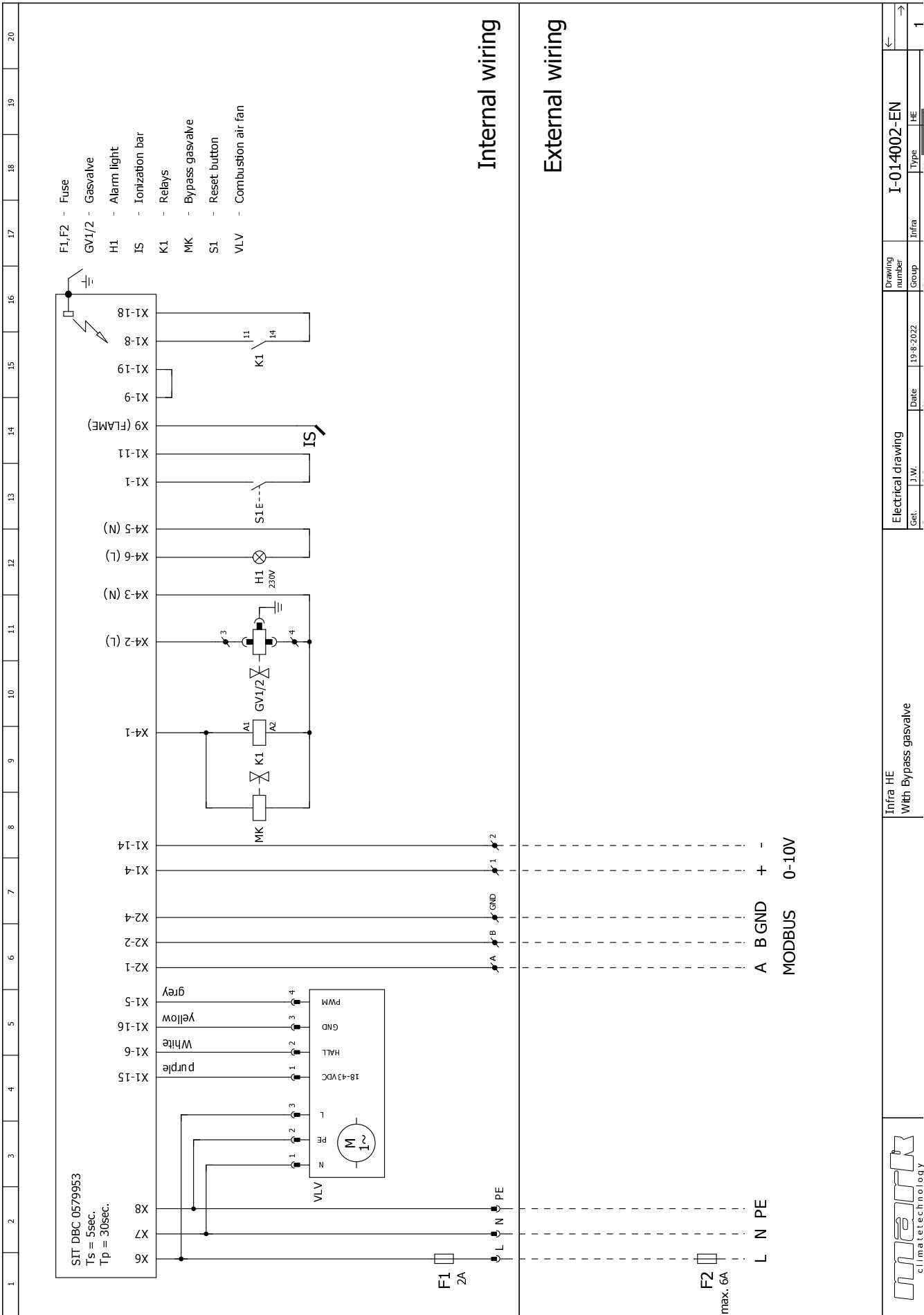
### 5.2 Gas control unit [11] / Combustion air fan [14]

In case of a defect of the gas control unit or the combustion air fan, it must be replaced by a type with exactly the same code number, as indicated in table [11] + [14].

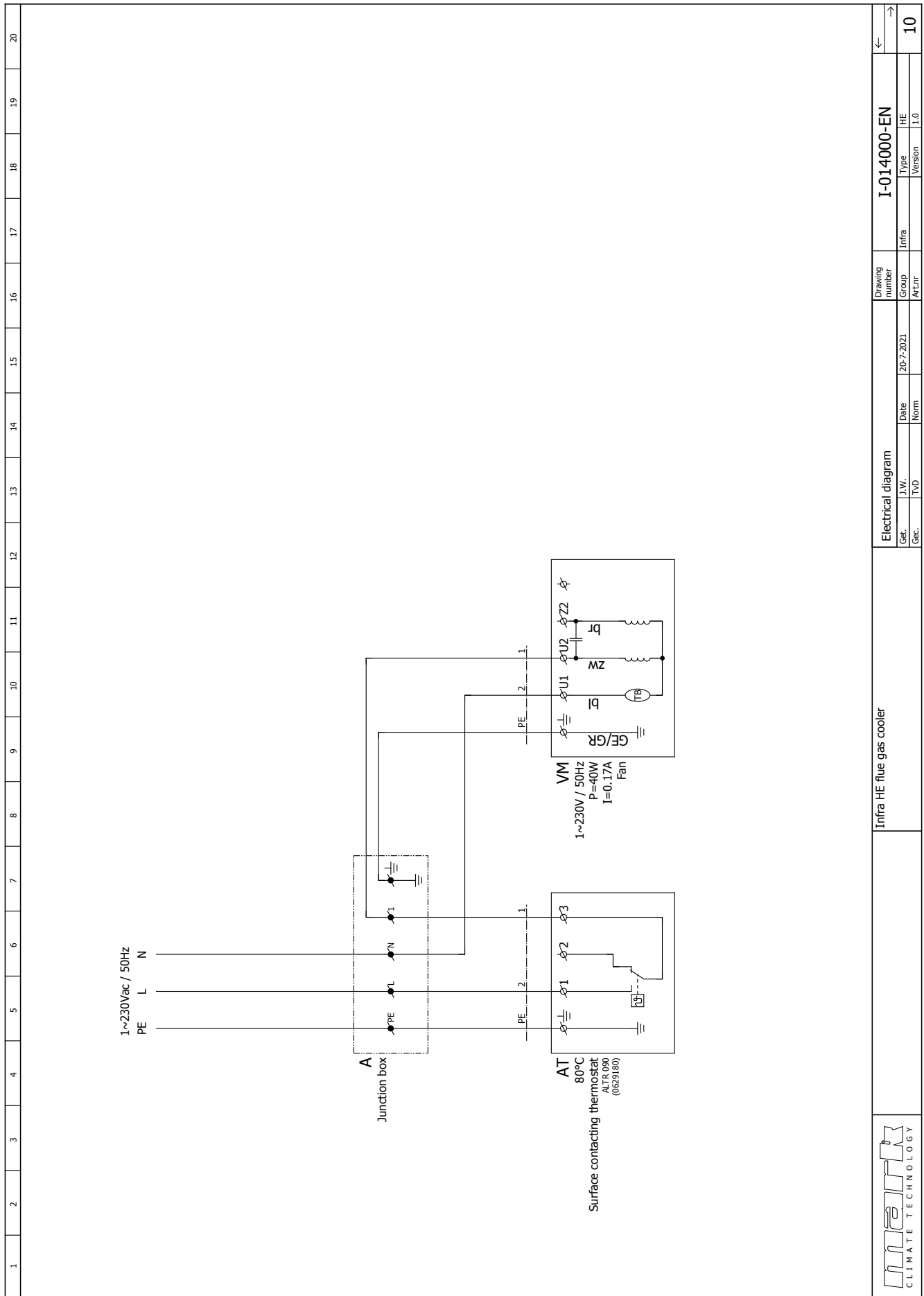
## 6.0 Fault codes

Fault code	Short description
233	F09 No ignition
232	F10 Flame fault
237	F11 False flame
230	F13 Fan speed Low
231	F14 Fan speed High
250	Too many resets attempts (6) within 15 minutes

## 7.0 Electrical diagram Infra HE



## 8.0 Electrical diagram Flue gas cooler



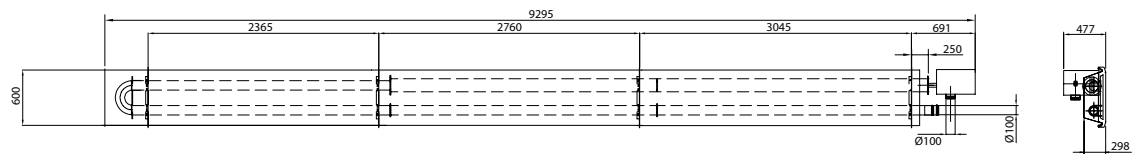
## 9.0 Bracket instructions [20]

<b>[20] Basic instructions</b>	
<b>Single-wall steel flue system</b>	
These basic requirements are only applicable to connecting pipes with the following characteristics:	
• Connection to a heater with built-in ventilator.	
• Connection in the installation area of the appliance and in sight.	
• Single-walled, rigid aluminium or stainless steel pipes with CE certification (cf EN 1856-1/2, P1, W).	
• Maximum flue gas temperature of 250°C.	
• Diameters from Ø80 to Ø100 mm.	
<b>Caution! This checklist includes some basic instructions. For further instructions for this unit paragraph 2.2.</b>	
Checklist	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>General</b>	
We recommend using the brackets of manufacturer Cox Geelen.	<input type="checkbox"/>
Do not combine components of various materials or finished products except where the manufacturer of the system allows this. Exception to this rule: components tested according to Gastec Qa KE83-3 (thick-walled aluminium) and 5 (stainless steel).	<input type="checkbox"/>
The minimum insertion length of sleeves and spigot ends is 40mm.	<input type="checkbox"/>
Mount tension free.	<input type="checkbox"/>
<b>Connecting and bracing</b>	
Brace every corner to or close to the sleeve. Exception when connecting to the unit:	<input type="checkbox"/>
- If the connecting pipe is shorter than 0.25m before and after the first bend, the bracket at the first bend can be omitted.	<input type="checkbox"/>
- Place the first bracket on a maximum of 0.5m pipe length from the unit.	<input type="checkbox"/>
<b>Horizontal and non-vertical pipes</b>	
- Maximum bracket distance of 1m.	<input type="checkbox"/>
- Divide lengths between brackets evenly.	<input type="checkbox"/>
<b>Vertical pipes</b>	
- Maximum bracket distance of 2m.	<input type="checkbox"/>
- Divide lengths between brackets evenly.	<input type="checkbox"/>
<b>Gaskets and seals</b>	
Avoid damaging of the sealing rings by cutting of in an angle and deburring.	<input type="checkbox"/>
Seals of metal air supply pipes may be bolted or parked. This is not allowed for plastic air supply pipes.	<input type="checkbox"/>
Guarantee the gas-tightness by using components that are provided with a seal.	<input type="checkbox"/>
If necessary lubricate sealing rings exclusively with max. 1% soap solution or water.	<input type="checkbox"/>
<b>Caution! Do not use grease, Vaseline, petroleum jelly or oil.</b>	<input type="checkbox"/>

<b>[20] Basic instructions</b>	
<b>Single-wall steel flue system</b>	
These basic requirements are only applicable to connecting pipes with the following characteristics:	
• Connection to a heater with built-in ventilator.	
• Connection in the installation area of the appliance and in sight.	
• Single-walled, rigid aluminium or stainless steel pipes with CE certification (cf EN 1856-1/2, P1, W).	
• Maximum flue gas temperature of 250°C.	
• Diameters from Ø80 to Ø100 mm.	
<b>Caution! This checklist includes some basic instructions. For further instructions for this unit paragraph 2.2.</b>	
Checklist	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>General</b>	
We recommend using the brackets of manufacturer Cox Geelen.	<input type="checkbox"/>
Do not combine components of various materials or finished products for the connecting pipe, except where the manufacturer of the system allows this. Exception to this rule: components tested according to Gastec Qa KE83-3 (thick-walled aluminium) and 5 (stainless steel).	<input type="checkbox"/>
The minimum insertion length of sleeves and spigot ends is 40mm.	<input type="checkbox"/>
Mount tension free.	<input type="checkbox"/>
<b>Connecting and bracing</b>	
Brace every corner to or close to the sleeve. Exception when connecting to the unit:	<input type="checkbox"/>
- If the connecting pipe is shorter than 0.25m before and after the first bend, the bracket at the first bend can be omitted.	<input type="checkbox"/>
- Place the first bracket on a maximum of 0.5m pipe length from the unit.	<input type="checkbox"/>
<b>Horizontal and non-vertical pipes</b>	
- Maximum bracket distance of 1m.	<input type="checkbox"/>
- Divide lengths between brackets evenly.	<input type="checkbox"/>
<b>Vertical pipes</b>	
- Maximum bracket distance of 2m.	<input type="checkbox"/>
- Divide lengths between brackets evenly.	<input type="checkbox"/>
<b>Gaskets and seals</b>	
Avoid damaging of the sealing rings by cutting of in an angle and deburring.	<input type="checkbox"/>
Do not screw or park connections.	<input type="checkbox"/>
It is not allowed to seal foam or paste (for example PUR, silicone, etc.).	<input type="checkbox"/>
If necessary lubricate sealing rings exclusively with max. 1% soap solution or water.	<input type="checkbox"/>
<b>Caution! Do not use grease, Vaseline, petroleum jelly or oil.</b>	<input type="checkbox"/>

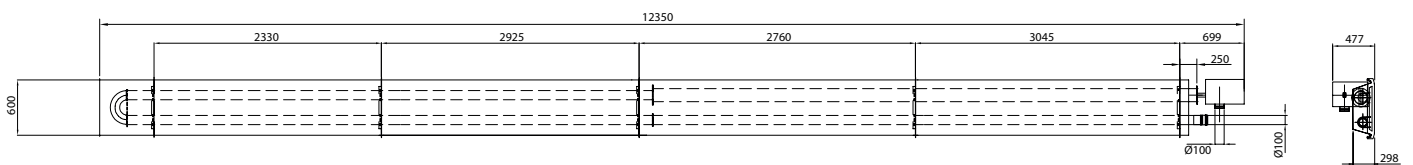
## INFRA 35-9

---



## INFRA 50-12

---





## [IA]

EN

T			35-9	50-12				
A1		kW	38,9	55,6				
A2		kW	19,4	27,8				
B1		kW	35,0	50,0				
B2		kW	17,5	25,0				
E	G25	m³/h	4,14 - 2,07	5,98 - 2,98				
E1	O2	%	5,5 (+/- 0,2)	5,6 (+/- 0,2)				
E2	O2	%	6,1 (+/- 0,2)	6,9 (+ 0,4) - 0,0				
E3		mBar	20,0	20,0			35-9	50-12
E	G25.3	m³/h	4,12 - 2,06	5,86 - 2,94	G31	kg/h	2,72 - 1,36	3,88 - 1,94
E1	O2	%	5,7 (+/- 0,2)	5,6 (+/- 0,2)	O2	%	5,6 (+/- 0,2)	5,6 (+/- 0,2)
E2	O2	%	6,3 (+/- 0,2)	6,9 (+ 0,4) - 0,0	O2	%	6,1 (+/- 0,2)	6,1 (+/- 0,2)
E3		mBar	25,0	25,0		mBar	37/50*	37/50*
E	G20	m³/h	3,66 - 1,83	5,23 - 2,63	G30	kg/h	2,76 - 1,38	3,94 - 1,97
E1	O2	%	5,8 (+/- 0,2)	5,6 (+/- 0,2)	O2	%	4,9 (+/- 0,2)	5,0 (+/- 0,2)
E2	O2	%	6,3 (+/- 0,2)	6,9 (+ 0,4) - 0,0	O2	%	5,6 (+/- 0,2)	5,5 (+/- 0,2)
E3		mBar	20,0	20,0		mBar	28-30-50*	

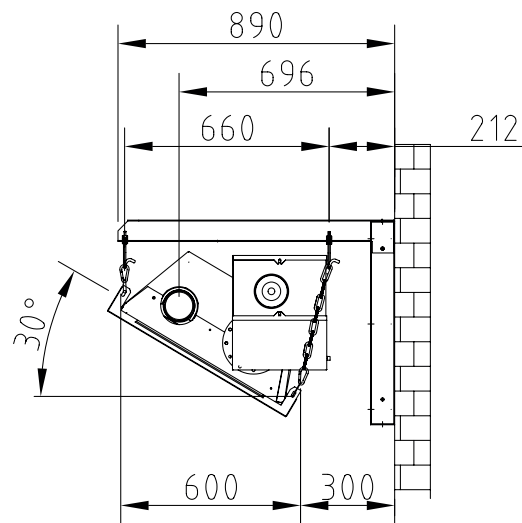
\* BE,AT,DE

BE				
A		kW	29,7 - 15	43,0 - 21,1
B		kW	26,2 - 13,9	38,0 - 21,1

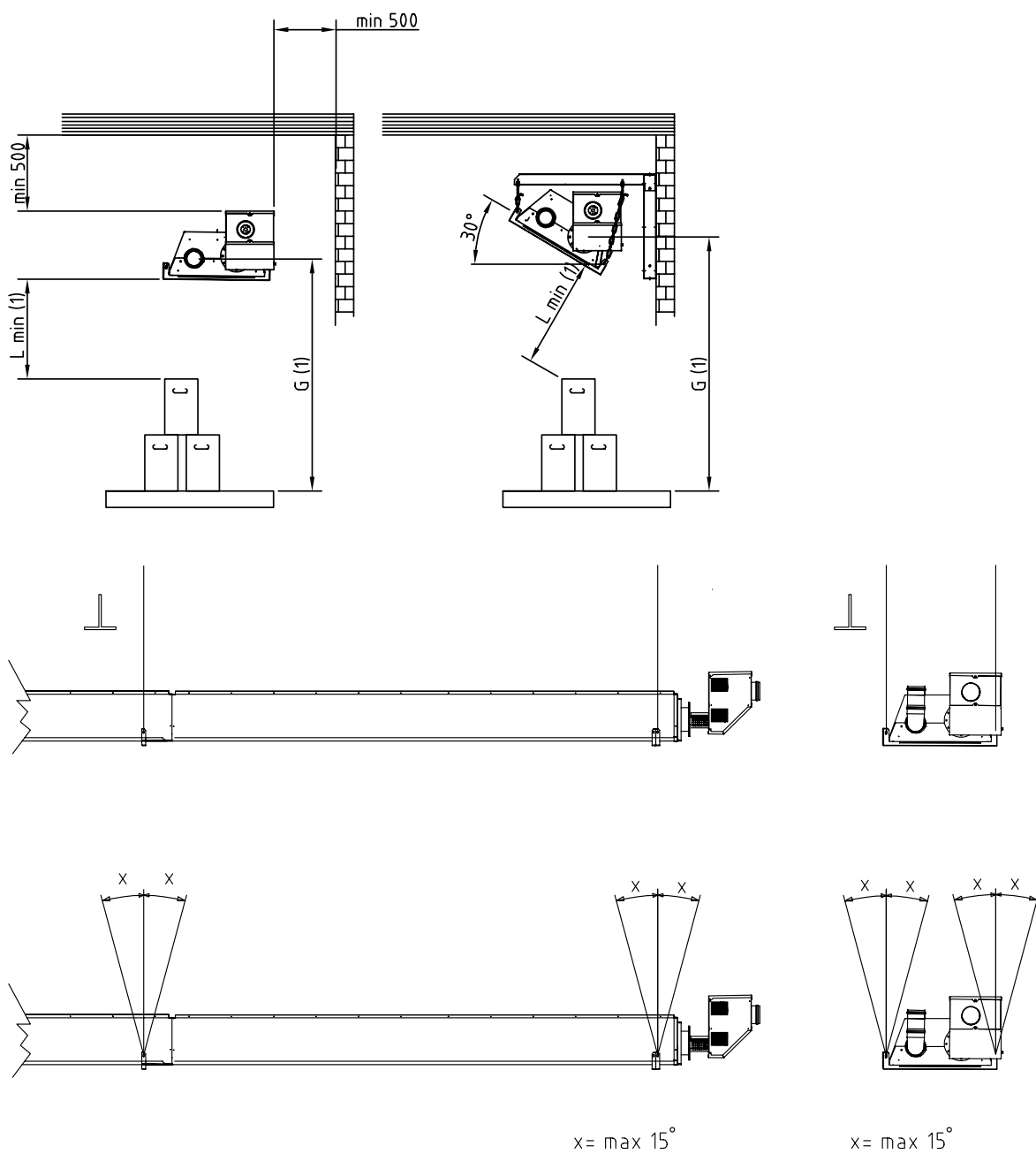
## [IB]

T			35-9	50-12
F1		V/Hz	230/50	230/50
F2		W	81 - 30	113 - 36
G		°C	223	221
I		Ø-Ø	100	100
J		mm	120	115
K			1/2"	1/2"
L		m	2,3	2,5
M		m	5,5	6,8
N		m	5,0	6,3
O		IP	00B	00B
P		kg	245	322
Q		kg/h	60,8	87,9

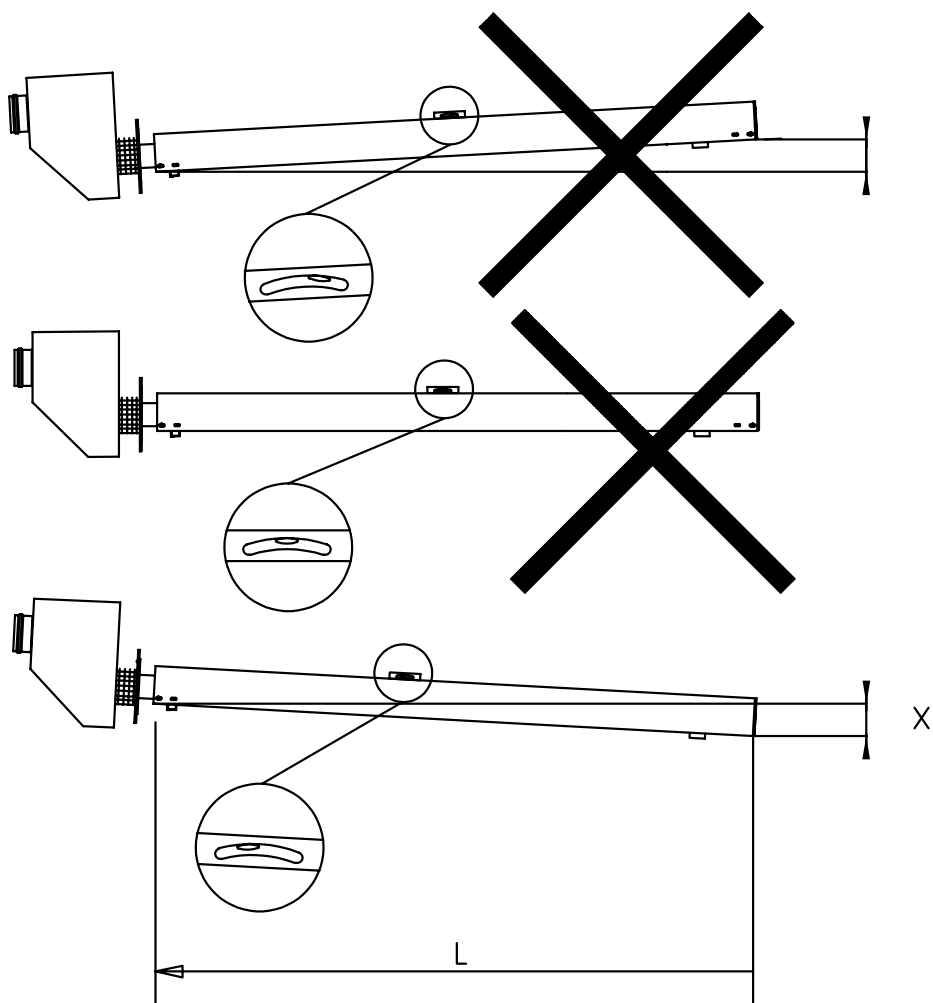
[2A]



[2B]

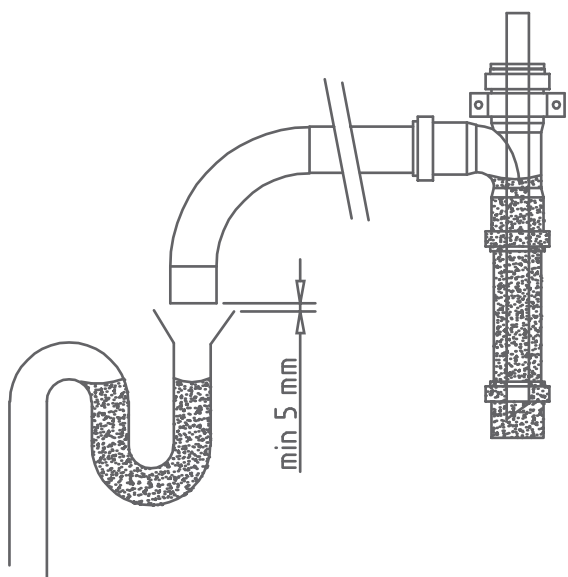


[3]

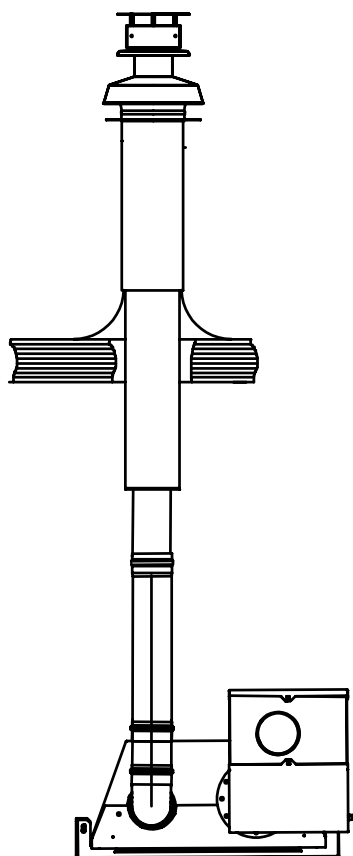


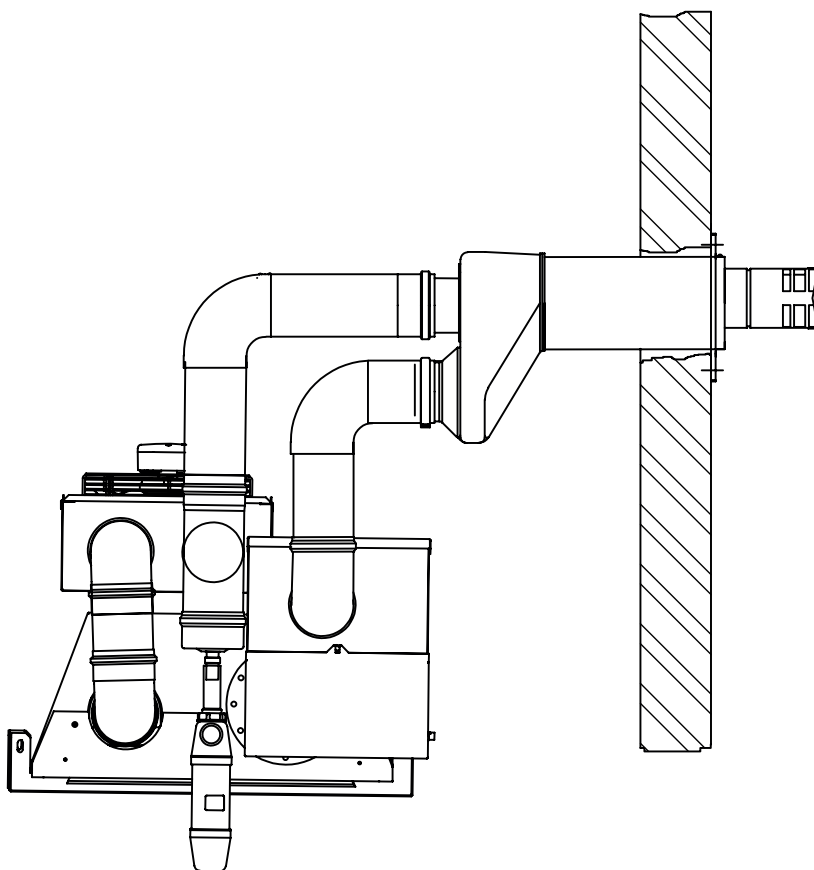
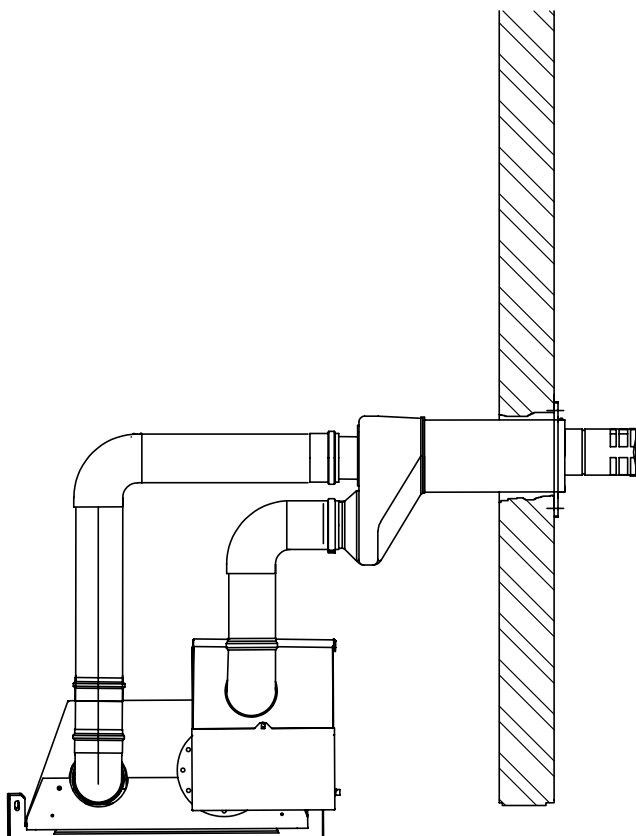
$$\frac{X}{L} = \frac{1}{100}$$

[4]



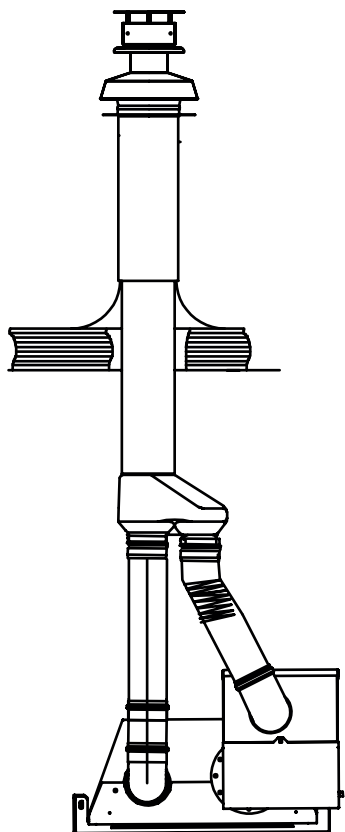
EN





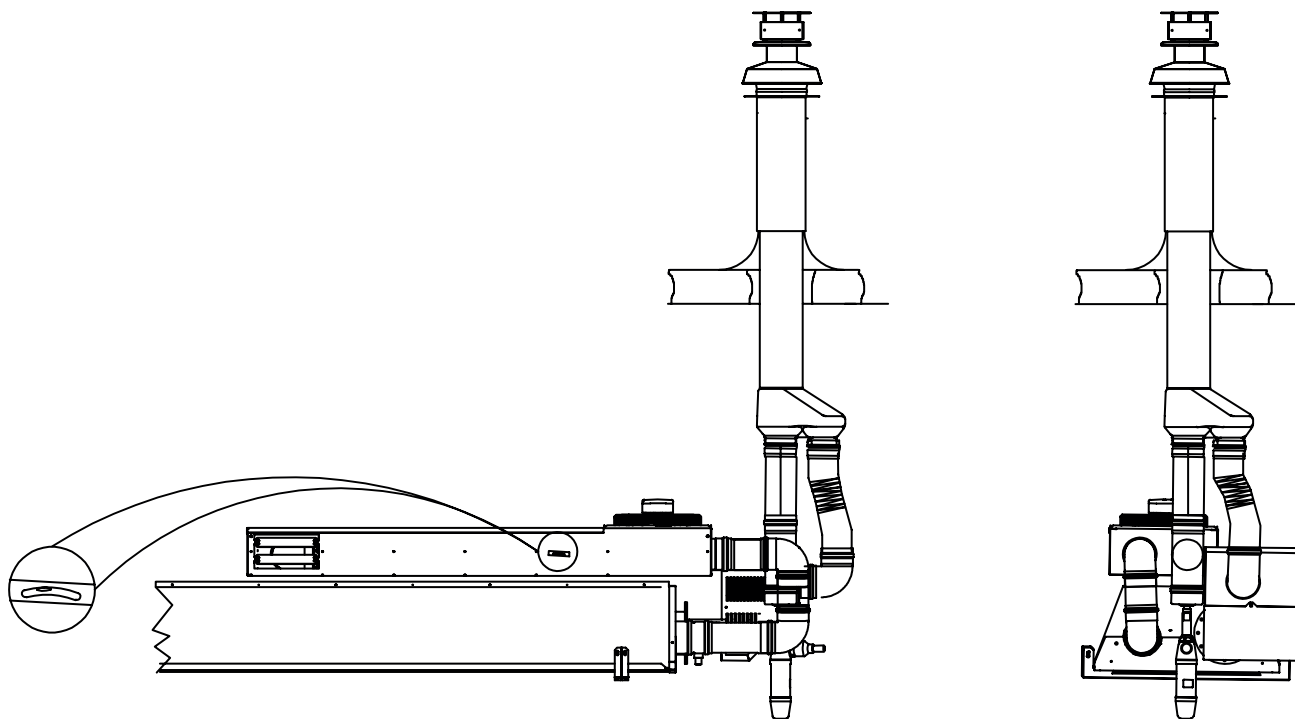
## [7] C33

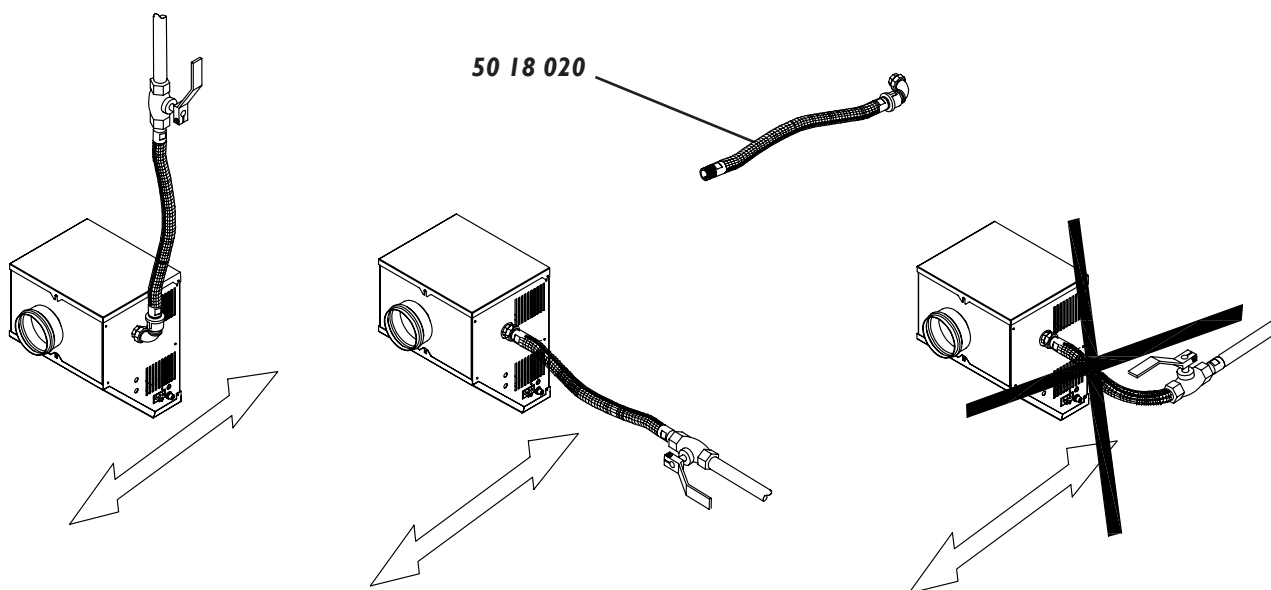
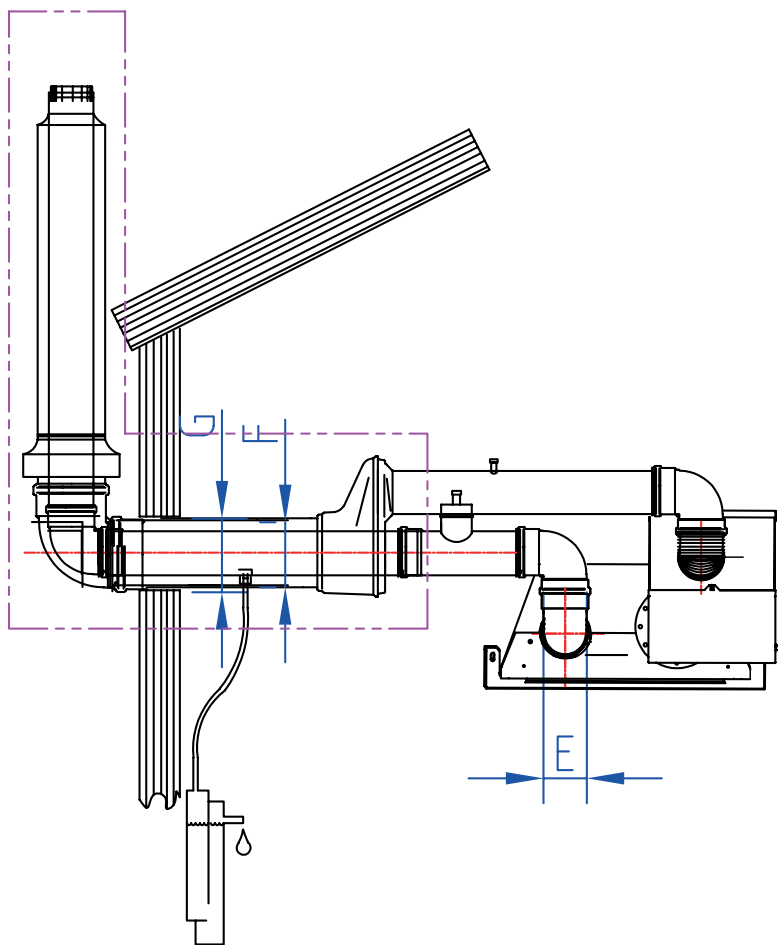
---

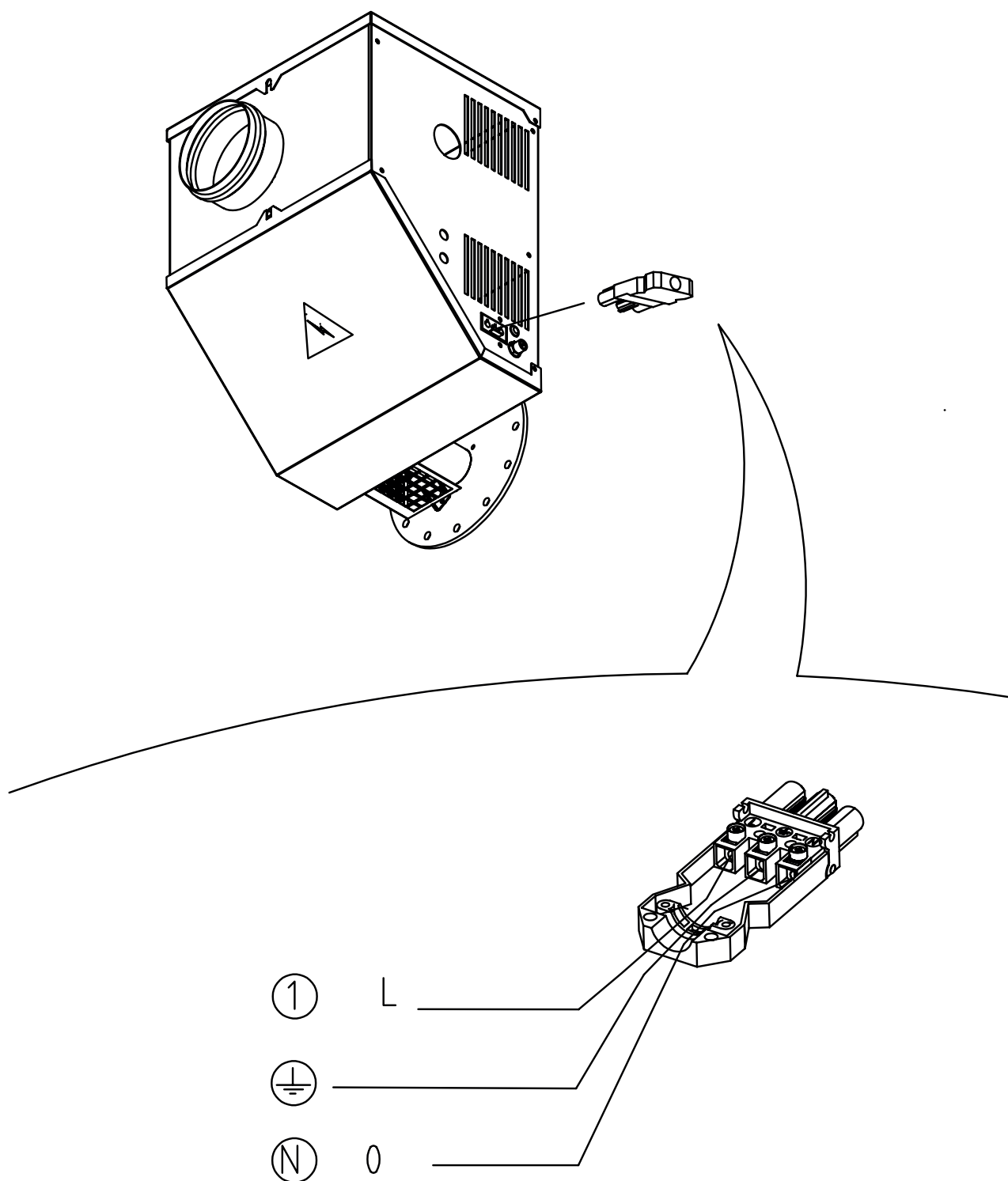


## [7] C33++

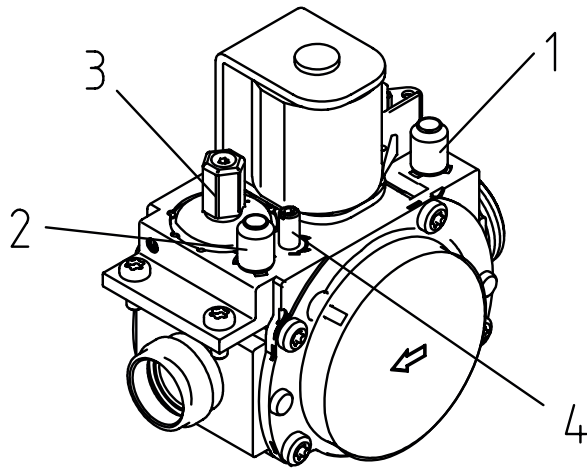
---





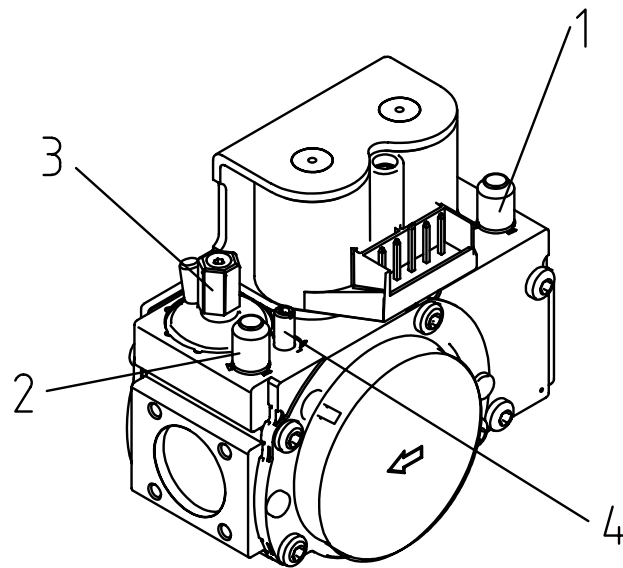






35-9 (06 08 100)

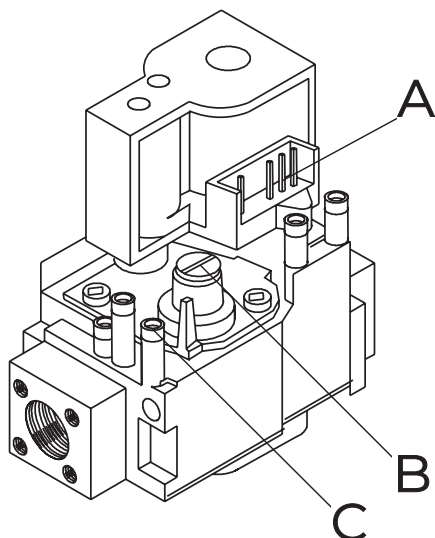
- 1 Measuring point for gas pre-pressure
- 2 Measuring point for offset
- 3 Offset adjustment screw
- 4 Throttle adjustment screw



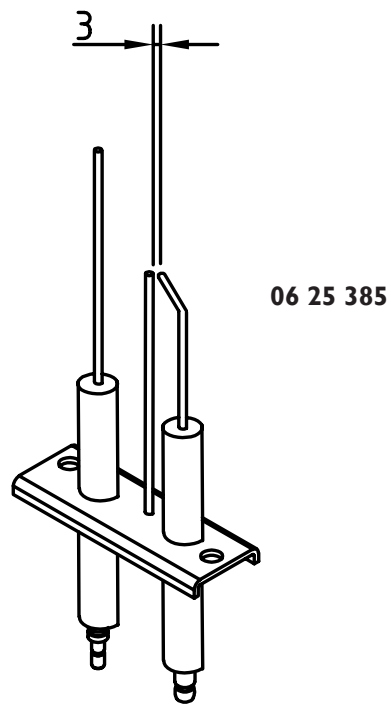
50-12 (06 08 101)

[11A]

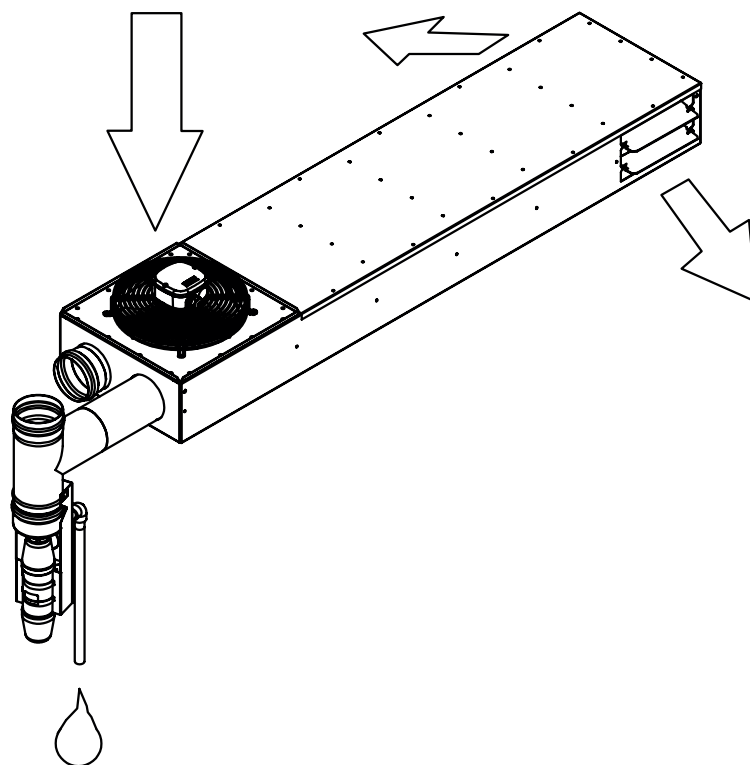
06 08 050



- A Measuring point for gas pre-pressure
- B Outlet pressure adjusting screw
- C Measuring point adjustment pressure



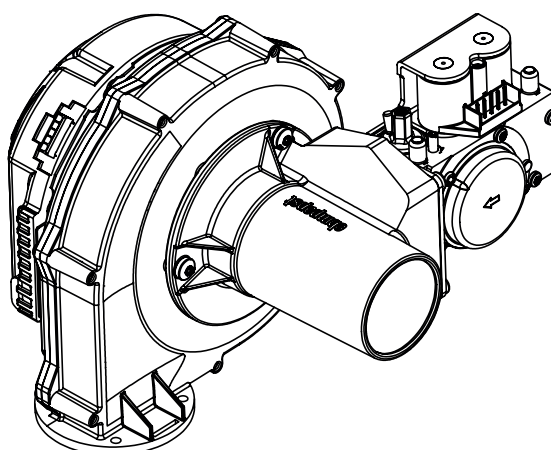
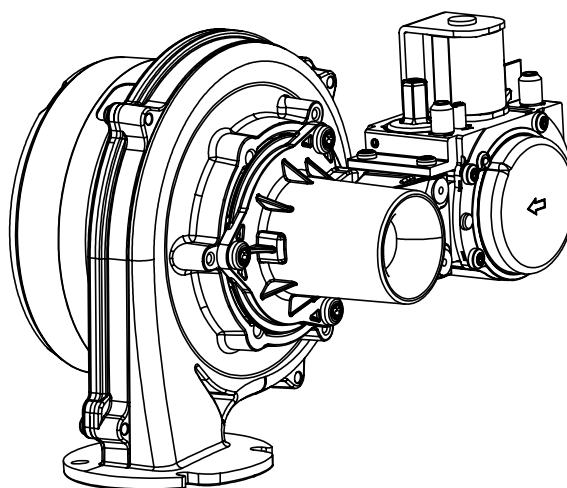
[13]



EN

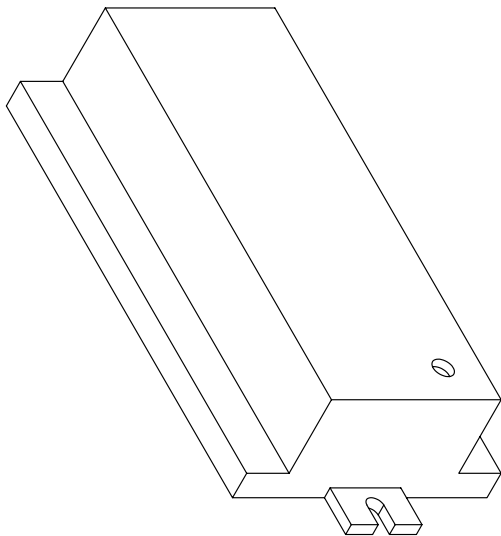
[14]

Type	G20/G25
35-9	06 08 100
50-12	06 08 101



## [15]

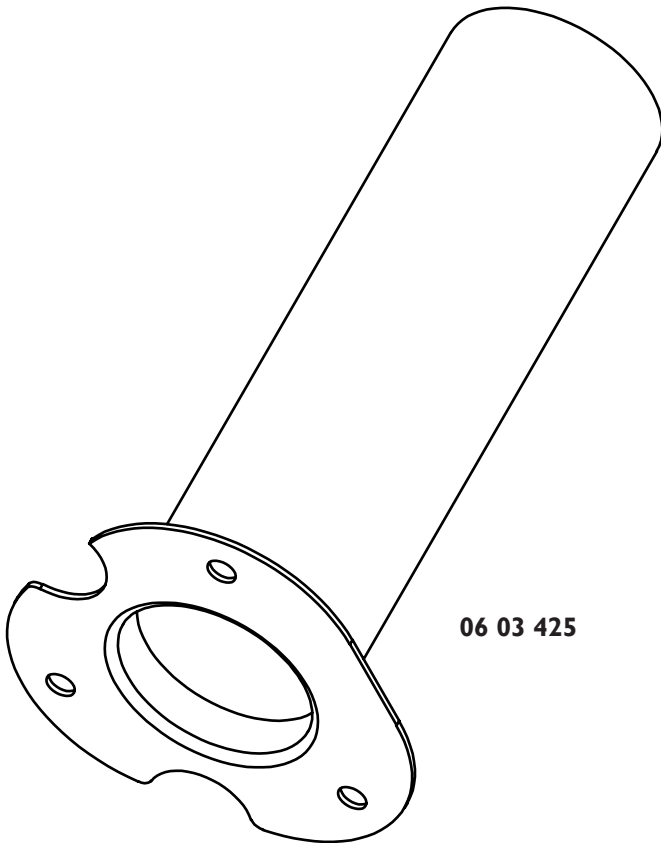
---

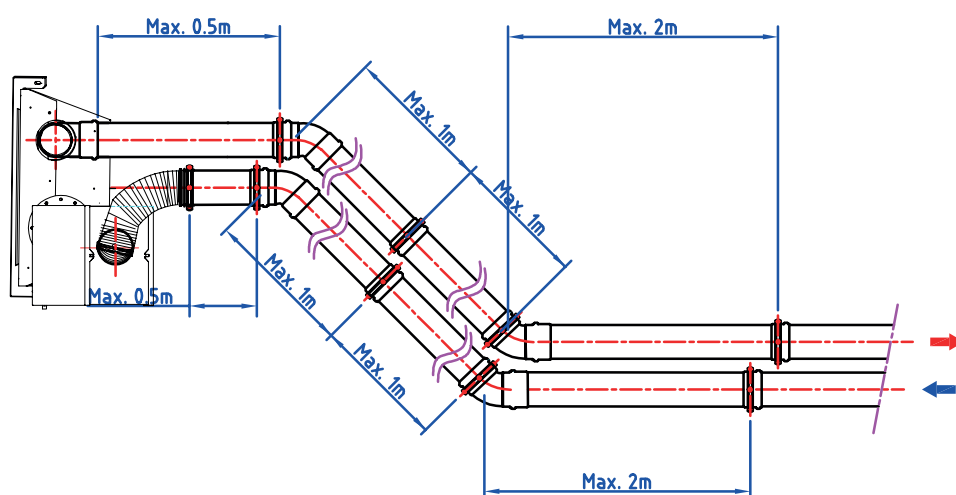
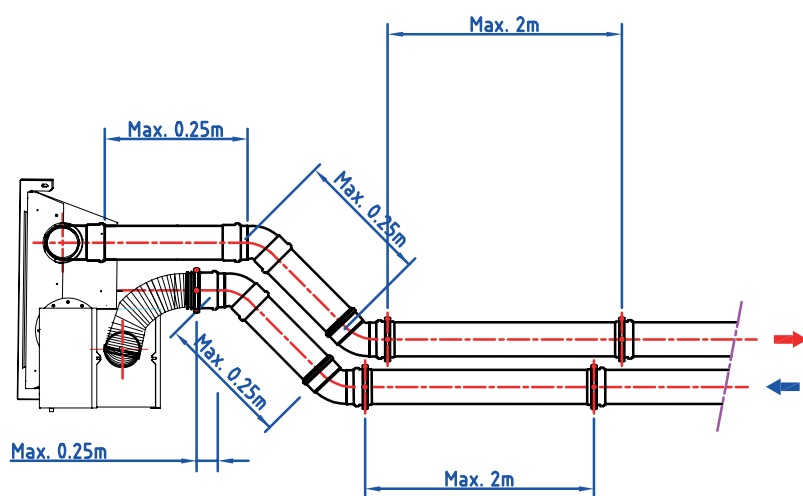
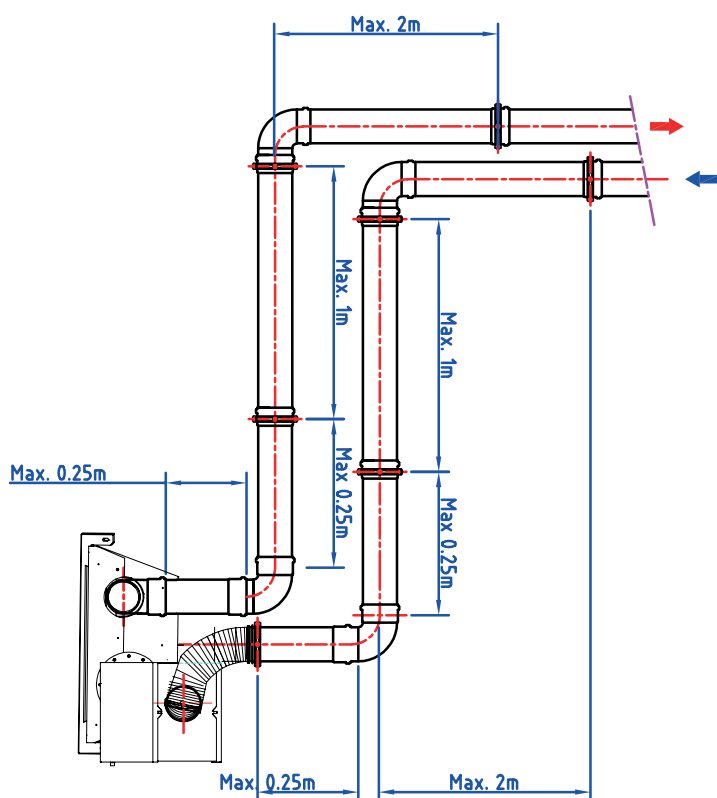


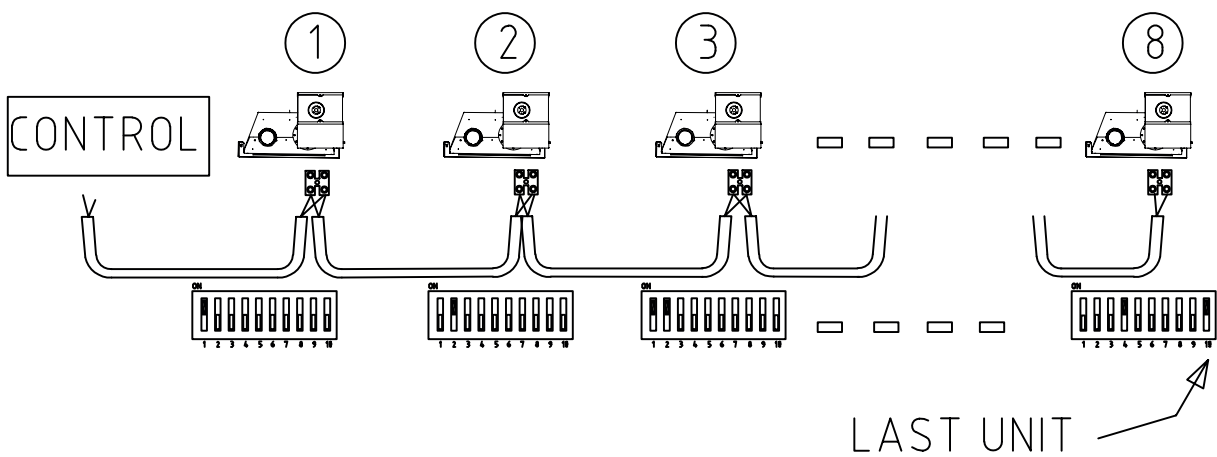
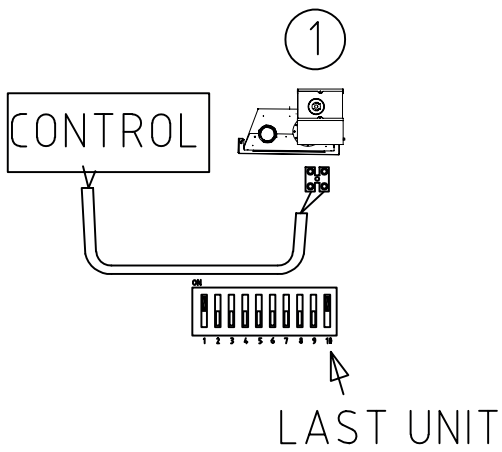
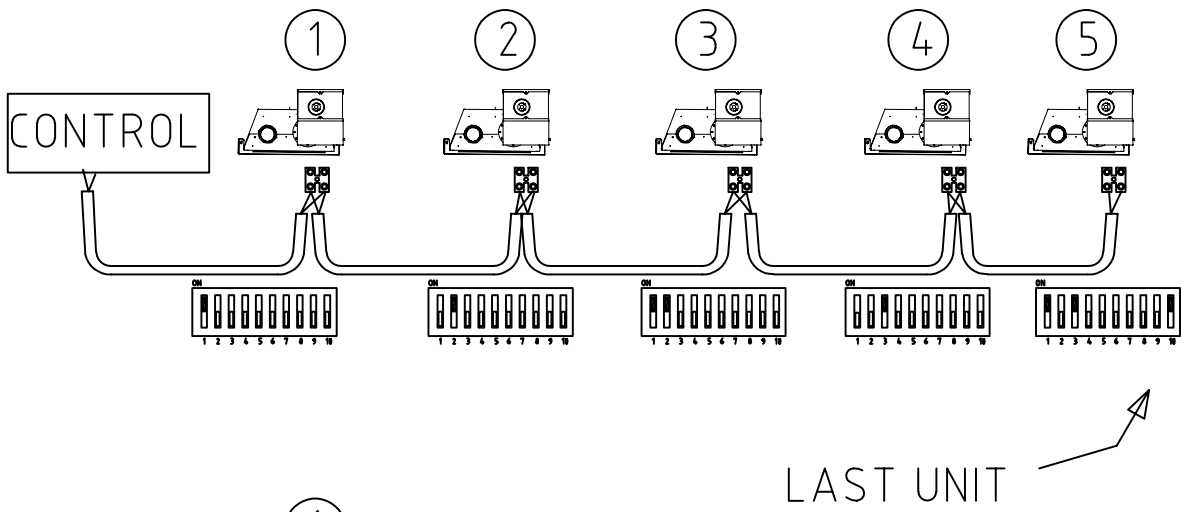
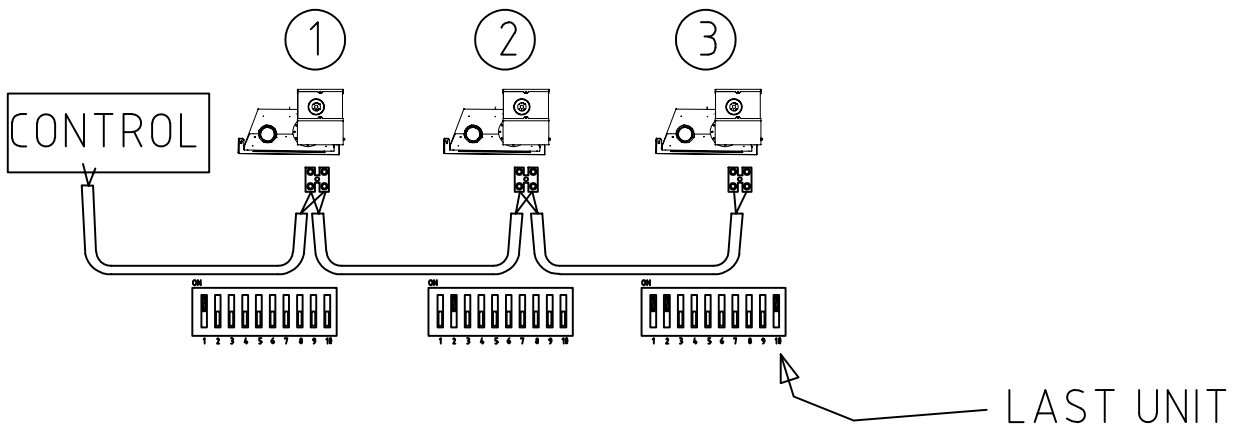
	Natural gas	Butane/Propane
35-9	30 05 702	30 05 704
50-12	30 05 703	30 05 705

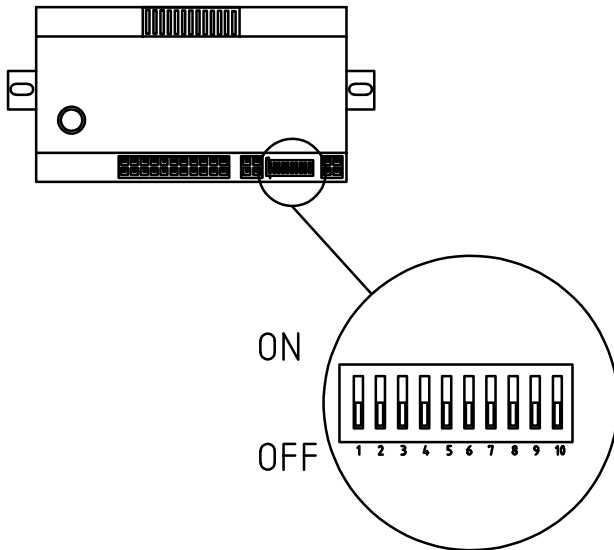
## [16]

---



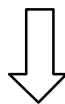
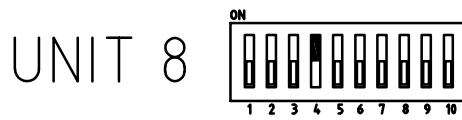
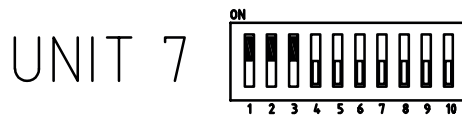
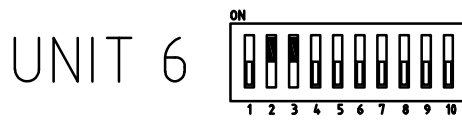
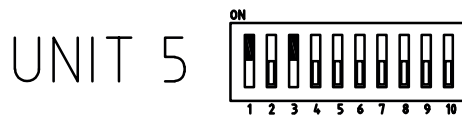
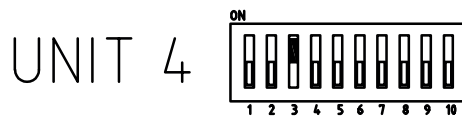
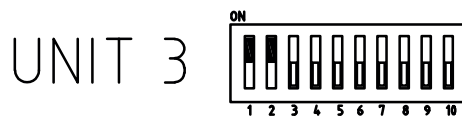
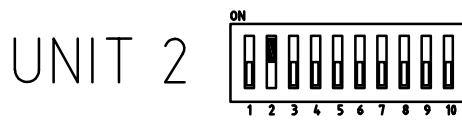
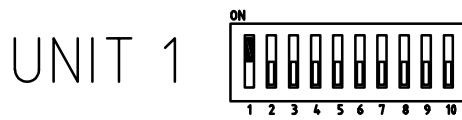






Ø	L total
0.8 mm <sup>2</sup>	800m
1.0 mm <sup>2</sup>	1000m

EN



**MARK BV**

BENEDEN VERLAAT 87-89  
VEENDAM (NEDERLAND)  
POSTBUS 13, 9640 AA VEENDAM  
TELEFOON +31 (0)598 656600  
FAX +31 (0)598 624584  
info@mark.nl  
www.mark.nl

**MARK EIRE BV**

COOLEA, MACROOM  
CO. CORK  
PI2W660 (IRELAND)  
PHONE +353 (0)26 45334  
FAX +353 (0)26 45383  
sales@markeire.com  
www.markeire.com

**MARK BELGIUM b.v.b.a.**

ENERGIELAAN 12  
2950 KAPELLEN  
(BELGIË/BELGIQUE)  
TELEFOON +32 (0)3 6669254  
info@markbelgium.be  
www.markbelgium.be

**MARK DEUTSCHLAND GmbH**

MAX-PLANCK-STRASSE 16  
46446 EMMERICH AM RHEIN  
(DEUTSCHLAND)  
TELEFON +49 (0)2822 97728-0  
TELEFAX +49 (0)2822 97728-10  
info@mark.de  
www.mark.de

**MARK POLSKA Sp. z o.o**

UL. JASNOGÓRSKA 27  
42-202 CZĘSTOCHOWA (POLSKA)  
PHONE +48 34 3683443  
FAX +48 34 3683553  
info@markpolska.pl  
www.markpolska.pl

**MARK SRL ROMANIA**

STR. BANEASA NO 8 (VIA STR. LIBERTATII)  
540199 TÂRGU-MURES, JUD MURES  
(ROMANIA)  
TEL/FAX +40 (0)265-266.332  
office@markromania.ro  
www.markromania.ro

